

HUMBERTO RUBIO & CIA.

ABOGADOS

Cra. 7a # 74 - 64 Oficina 506
Tel: (571) 3132408 - 3132423 - 3132410 - 3131759
Fax: (571) 3131647 - 3132367
E-mail: rubiolaw@cablenet.co
Apartado Aereo 21
Bogotá, D.C. - Colombia

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-009962-00003-0000

Fecha: 2008-03-17 15:05:39 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 2 PATENTES Eve: 1 REGDEPOSITO
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 6

Doctora

Alix Carmenza CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Expediente No.
Patente de Invención:

08-009.962

**"ESTRUCTURA DE DISPOSICION DE
CATALIZADOR DE MOTOCICLETA"
HONDA MOTOR CO., LTD.**

Titular:

DESTINO: 444

HUMBERTO RUBIO CAMACHO, mayor de edad, domiciliado en Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía número 17.192.062 de Bogotá, abogado en ejercicio, portador de la Tarjeta Profesional No. 50.007 expedida por el Consejo Superior de la Judicatura, actuando en carácter de **APODERADO** de la Sociedad **HONDA MOTOR CO., LTD.**, domiciliada en 1-1, Minami - Aoyama 2-chome, Minato-ku, Tokio 107-8556, Japón; encontrándome dentro del término legal para dar contestación al auto proferido por su Despacho mediante Oficio No. 3408 notificado por fijación en lista el 6 de marzo de 2008, me permito anexar y manifestar:

1. ANEXO

- 1.1- Original del Documento de Cesión otorgado por los Inventores, debidamente legalizado por el sistema de Apostille; traducido oficialmente del idioma Inglés al español y reconocido por el Ministerio de Relaciones Exteriores en Colombia; por medio del cual se cede todos los derechos poseídos sobre la presente invención a favor de mi representada la Sociedad **HONDA MOTOR CO., LTD.**

2. MANIFIESTO

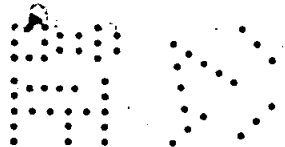
- 2.1 El día 21 de febrero de 2008, fue radicado ante su despacho memorial mediante el cual se anexo Copia certificada expedida por la Oficina de Patentes de Japón, correspondiente a la solicitud No. 2007-028330 de 7 de febrero de 2007, junto con su respectiva traducción al Castellano; base de la prioridad reivindicada en la solicitud de registro de la Patente de Invención citada en la referencia.

Teniendo en cuenta lo anterior una vez aportados los documentos requeridos, solicito muy respetuosamente continuar con el trámite correspondiente.

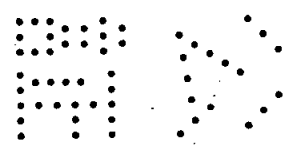
Atentamente,

HUMBERTO RUBIO CAMACHO
C.C. 17.192.062 de Bogotá
T.P. 50.007 Consejo Superior
de la Judicatura.
COD. 4134

08/1689/P000715



COLOMBIA



CESIÓN

ASSIGNMENT

El(los) que suscribe(n),

The undersigned

Yoichi FUJISAWA, Masayoshi HORI, Akio GOTO, Hidetomo KURAMITSU and
Makoto NAKAJIN

with domicile at

C/O HONDA R&D CO., LTD.
4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saítama, 351-0193 - Japan

(en adelante llamada el(los) CEDENTE(S)),
declara(n) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención

(hereinafter referred to as the ASSIGNOR(S))
State(s) under oath to be the sole and true inventor(s) of
the invention

**ESTRUCTURA DE UN DISPOSITIVO
CATALÍTICO DE UNA MOTOCICLETA**

**CATALYST ARRANGEMENT
STRUCTURE OF MOTORCYCLE.**

(en adelante llamada la INVENCION)

(hereinafter referred to as the INVENTION)

declara(n) por el presente instrumento que cede(n), sin reservas ni
limitaciones, a

declare(s) by this document that he/she/they assign(s)
without reservations or limitations, unto

HONDA MOTOR CO., LTD.

sociedad organizada y existente bajo las leyes de Japón, y
domiciliada en

a company organized and existing under the laws of Japan,
and domiciled at

1-1, Minami-Aoyama 2-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8556 Japan

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
sociedad queda facultada para solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de Colombia.

all rights inherent to said invention and that the above
mentioned company hereby is entitled to apply, in its own
name, for the corresponding patent in the Republic of
Colombia.

Por el (los) CEDENTE(S)
Firmado en , a

For the ASSIGNOR(S)
Signed at , on

Yoichi Fujisawa

Masayoshi Hori

Akio Goto

Firma(s)/Signature(s) *Hidetomo Kuramitsu* *Makoto Nakajin*

Nombre de cada firmante /
Name of each Signor

Yoichi FUJISAWA

Masayoshi HORI

Akio GOTO

Hidetomo KURAMITSU

Makoto NAKAJIN

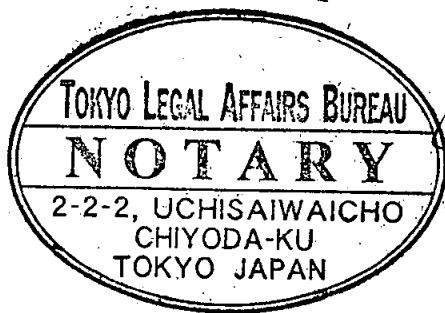
*This document requires Notarization and legalization by Apostille.
Este documento requiere Notarización y legalización mediante Apostilla.*

Registration No. 117 2008

NOTARIAL CERTIFICATE

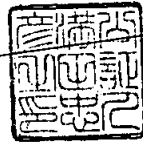
I, the undersigned Notary, do certify that Mr. Yoichi FUJISAWA, Mr. Masayoshi HORI, Mr. Akio GOTO, Mr. Hidetomo KURAMISU and Mr. Makoto NAKAJIN acknowledged themselves to have signed the attached document, and therefore their signatures are true and genuine.

Date: on this 16th day of January, 2008



Tadahiko Mitsuda
TADAHIKO MITSUDA
NOTARY

嘱託人藤沢庸一、堀正佳、後藤明男、倉光秀知及び中陳誠の代理人山口紗希は、本公証人に対し、嘱託人が別添文書に署名したことを自認している旨陳述した。



よって、これを認証する。

平成20年 1 月 16 日、本公証人役場において
東京都千代田区内幸町2丁目2番2号
東京法務局所属

公証人
Notary

満田忠久

TADAHIKO MITSUDA



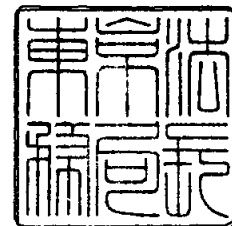
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成20年 1 月 16 日

東京法務局長

五十嵐義治



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN

This public document

2. has been signed by TADAHIKO MITSUDA

3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau

4. bears the seal/stamp of TADAHIKO MITSUDA, NOTARY

Certified

5. at Tokyo

6. JAN 16 2008

7. by the Ministry of Foreign Affairs

8. 08- NO 001638

9. Seal/stamp:

10. Signature



K. Oyabe

Kazutoyo OYABE

For the Minister for Foreign Affairs

Traducción de un documento escrito en Idioma Inglés. Marzo 17 de 2008

Apostilla

(Convención de La Haya. Octubre 5, 1961)

1. País: Japón
2. Este documento público ha sido firmado por: Tadahiko Mitsuda
3. Actuando en su condición de Notario Público del Buró de Asuntos Legales de Tokio.
4. Sello o Estampilla de Tadahiko Mitsuda. Notario Público
5. Certificado en Tokio
6. Enero 16 de 2008
7. Por el Ministerio de Asuntos del Exterior.
- 8. 08- N° 001638**
9. Sello/Estampilla. Ministerio de Asuntos del Exterior.
10. Firmado por:

Firma Ilegible

Kazutoyo OYAVE

Por el Ministro de Asuntos del Exterior

Es fiel traducción del documento que he tenido a la vista

E-mail: legomez2@tutopia.com

LUIS ENRIQUE GOMEZ V. - Traductor Oficial
Resolución 283 / 88 Ministerio de Justicia
C.C. 438.449 Usaquén D.C. Colombia S.A.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

740194

LUIS ENRIQUE GOMEZ
HA FIDELMENTE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2008 MAR 18 A 1:02

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

Traducción de un documento escrito en Idioma Inglés. Marzo 17 de 2008

Registro N° 117 de 2008

Certificado Notarial

- Yo, el suscrito Notario Público, por el presente certifico que los señores Yoichi FUJISAWA, Masayoshi HORI, Akio GOTO, Hidetomo KURAMISU y Makoto NAKAJIN reconocieron haber firmado el documento adjunto y, por lo tanto sus firmas son verdaderas y correctas.

Fecha: Enero 16 de 2008.

Buró de Asuntos Legales de Tokio.

Firmado por
Tadahiko Mitsuda
Notario
2-2-2, Uchisaiwaicho
Chiyoda-Ku
Tokio. Japón

Es fiel traducción del documento que he tenido a la vista
E-mail: legomez2@tutopia.com

LUIS ENRIQUE GOMEZ V. - Traductor Oficial
Resolución 283 / 88 Ministerio de Justicia
C.C. 438.449 Usaquén D.C. Colombia S.A.

135

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 134

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
RUBIO CAMAÑO HUMBERTO
Apoderado(a) y/o Representante de
HONDA MOTOR CO., LTD

REFERENCIA	Radicación No. 8 9962
	Trámite 2
	Evento 1
	Actuación 416
	Oficio No. 7509
	Folios 1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

De acuerdo con lo previsto por el artículo 40 de la Decisión 486/00, la publicación en este caso se hará a partir del día 01 del mes de febrero de 2009.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

30 ENE. 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

jfernand

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No.08-009962

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE **PATENTE DE INVENCION**
FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No **602** DE
FECHA **31 DE MARZO DE 2009** EL TÉRMINO HÁBIL SEÑALADO POR LA LEY
EXPIRA EL **02 DE JULIO DEL 2009**

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI ☒

NO ☐ ☐ ☐